

---

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

---

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. Právny poradca

Obchodné meno:	<b>Acta legal s.r.o.</b>
Sídlo:	Mostová 2, 811 02 Bratislava
IČO:	54 560 349
Obchodná spoločnosť zapísaná v:	Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 160150/B
Konajúca prostredníctvom:	JUDr. Anna Ziaťková – konateľ a advokát
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu/kód banky:	SK27 1100 0000 0029 4612 7183

(ďalej len "Právny poradca")

#### 1.2. Klient

Názov organizácie:	<b>Obec Zlaté Klasy</b>
Sídlo:	Poštová ulica 550/1, 930 39 Zlaté Klasy
IČO:	00 305 839
Konajúca prostredníctvom:	Marek Rigó – starosta Obce Zlaté Klasy

(ďalej len "Klient" alebo „Obec Zlaté Klasy“)

(Právny poradca a Klient ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

- 1.3. Právny poradca a Klient uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. v platnom znení (**Obchodného zákonníka**) a podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška**“) túto Zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej len "**Zmluva**").

### 2. PREAMBULA

#### 2.1. Vzhľadom k tomu, že:

- 2.1.1. Klient má záujem o spoluprácu s Právnym poradcom za účelom poskytnutia potrebného kvalifikovaného právneho poradenstva a právneho zastupovania v súvislosti

s poskytovaním právnych služieb v oblasti nesporevej agendy v súvislosti s výkonom jeho činnosti a osobitne pri dennodennej agende Klienta.

- 2.1.2. Právny poradca spĺňa všetky predpoklady na poskytovanie poradenských služieb pre Klienta, a zároveň,
- 2.1.3. Právny poradca disponuje potrebným odborným, personálnym a materiálnym potenciálom na poskytovanie požadovaných služieb pre Klienta, a zároveň,
- 2.1.4. Právny poradca disponuje praktickými skúsenosťami týkajúcimi sa požadovaných služieb pre Klienta, a zároveň
- 2.1.5. zmluvným stranám nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila uzavrieť Zmluvu,

tieto uzatvárajú medzi sebou Zmluvu, a to za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

### **3. ÚVODNÉ USTANOVENIA**

Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pojmy používané v Zmluve, ktoré nebudú v príslušnej časti Zmluvy zadefinované inak, budú mať pre účely Zmluvy význam definovaný v príslušných ustanoveniach tohto článku 3 Zmluvy.

- 3.1. **”Právny poradca”** je advokátska kancelária s obchodným menom Acta legal s.r.o., so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava, IČO: 54 560 349, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 160150/B, konajúca prostredníctvom konateľ a advokáta JUDr. Anna Ziaľková, zapísaná v zozname advokátov SAK pod č. 8456, oprávnená k poskytovaniu právnych služieb v zmysle platného právneho poriadku SR a príslušných stavovských predpisov.
- 3.2. **”Klient”** alebo **„Obec Zlaté Klasy“** je Obec Zlaté Klasy, so sídlom: Poštová ulica 550/1, 930 39 Zlaté Klasy.
- 3.3. **„Obecný úrad“** je úrad, ktorý zabezpečuje administratívne a organizačné veci obecného zastupiteľstva, starostu a ďalších orgánov zriadených zastupiteľstvom Obce Zlaté Klasy a ktorý tvoria zamestnanci Obce Zlaté Klasy.
- 3.4. **”Zmluvné strany”** sa v Zmluve spoločne označujú Právny poradca a Klient; **”zmluvná strana”** alebo **”strana”** znamená ktorákoľvek zo zmluvných strán.
- 3.5. **”Zmluva”** je táto Zmluva o poskytovaní právnych služieb, ako aj všetky právne dokumenty, ktoré túto Zmluvu dopĺňujú a aktualizujú, vrátane všetkých právnych dokumentov, ktoré sú obsiahnuté v Zmluve, resp. na ktoré sa v Zmluve zmluvné strany odvolávajú.
- 3.6. **”Právne služby”** sú všetky služby a činnosti vrátane materiálnych výstupov z nich vyplývajúcich, ktoré sú Právnym poradcom poskytované, dodávané, zabezpečované pre Klienta v súvislosti s plnením jeho záväzkov stanovených Zmluvou alebo v akejkoľvek súvislosti s ňou s tým, že ich rozsah je určený v príslušných ustanoveniach Zmluvy.
- 3.7. **”Odmena”** je odmena Právneho poradcu za ním vykonané Právne služby podľa Zmluvy.
- 3.8. **”Oprávnené osoby Právneho poradcu”** sú konatelia Právneho poradcu, spolupracujúci advokáti a advokátski koncipienti, ako aj nimi splnomocnení zástupcovia, oprávnení konať vo vzťahu k Oprávneným osobám Klienta v súvislosti s plnením práv a povinností stanovených Zmluvou.
- 3.9. **”Oprávnené osoby Klienta”** sa rozumejú štatutárny orgán Klienta a ostatní, zo strany Klienta splnomocnení zástupcovia, resp. zamestnanci Klienta, oprávnení konať vo vzťahu k Oprávneným osobám Právneho poradcu v súvislosti s plnením práv a povinností stanovených Zmluvou.

3.10. "Osoba" je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba odlišná od Zmluvných strán.

3.11. "Dôverné informácie" majú význam uvedený v Zmluve.

#### **4. PREDMET ZMLUVY**

4.1. Na základe tejto Zmluvy sa Právny poradca zaväzuje poskytnúť Klientovi počas doby trvania Zmluvy potrebné kvalifikované právne poradenstvo v oblasti nesporevej agendy v súvislosti s výkonom jeho činnosti a osobitne pri dennodennej agende Klienta. Predmetom tejto Zmluvy je v nadväznosti na uvedené záväzok Právneho poradcu poskytovať za odplatu pre Klienta komplexné právne služby v oblasti obchodného práva, občianskeho práva, pracovného práva, pozemkového práva, finančného práva, daňového práva, trestného práva, správneho práva, štátnej pomoci, práva pri nakladaní s majetkom Obce Zlaté Klasy a iných právnych oblastiach v závislosti od pôsobenia Obce Zlaté Klasy pri dennodennej agende Obce Zlaté Klasy, vrátane:

- a. vyhotovenia zmlúv a iných písomných právnych úkonov, pripomienkovanie zmlúv, účasť na rokovaníach s tretími stranami,
- b. konzultácii, spracovania analýz a stanovísk,
- c. iné ad hoc poradenstvo podľa požiadaviek Obce Zlaté Klasy,

s výnimkou právneho poradenstva bezprostredne súvisiaceho s činnosťou orgánov Obce Zlaté Klasy (ako je napr. príprava a pripomienkovanie návrhov materiálov na rokovanie a schvaľovanie orgánmi Obce Zlaté Klasy) a s výnimkou sporovej agendy – t.j. právneho zastupovania Obce Zlaté Klasy v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, súdnom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní, vrátane právneho poradenstva pri príprave takýchto konaní alebo ak existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom takéhoto konania (t.j. aby sa predišlo pochybnostiam predmet Zmluvy nezahŕňa poskytovanie právnych služieb v rámci sporovej agendy a právneho poradenstva bezprostredne súvisiaceho s činnosťou orgánov Obce Zlaté Klasy).

4.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Právnemu poradcovi za ním poskytnuté Právne služby Odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok v Zmluve uvedených.

#### **5. ROZSAH PRÁVNÝCH SLUŽIEB**

5.1. Predmetom záväzku Právneho poradcu v zmysle bodu 4.1. Zmluvy je poskytovanie Právnych služieb Klientovi počas celej doby trvania tejto Zmluvy (čl. 8) v rozsahu podľa individuálnej objednávky/zadania, resp. pokynu Klienta potvrdenej/potvrdeného Právnyim poradcom (ďalej len „Objednávka“). Objednávka na poskytnutie Právnej služby môže byť zadaná a potvrdená písomne, ústne, poštou, telefonicky alebo e-mailom.

5.2. Právny poradca môže Právne služby poskytovať Klientovi aj prostredníctvom s Právnyim poradcom spolupracujúcich advokátov a advokátskych koncipientov, ktorí sú s Právnyim poradcom v pracovnom pomere, čím však nie je žiadnym spôsobom obmedzená zodpovednosť Právneho poradcu za ním poskytované Právne služby podľa Zmluvy.

## **6. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 6.1. V prípade, ak je zo strany Klienta požadované vytvorenie určitého písomného výstupu, sú zmluvné strany povinné dohodnúť si termín odovzdania požadovaného písomného výstupu. Objednávka na poskytnutie Právnej služby môže byť zadaná a potvrdená písomne, ústne, poštou, telefonicky alebo e-mailom.
- 6.2. Právny poradca sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy Klienta, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu Klienta považuje za užitočné.
- 6.3. Pokynmi Klienta nie je Právny poradca viazaný, ak sú tieto v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo podľa názoru Právneho poradcu zásadným spôsobom odporujú záujmom Klienta s tým, že na nevhodnosť takýchto pokynov je Právny poradca povinný Klienta upozorniť.
- 6.4. Klient je povinný poskytnúť Právnemu poradcovi všetku nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na plnenie záväzkov Právneho poradcu stanovených Zmluvou.
- 6.5. Právny poradca je povinný postupovať pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou s odbornou starostlivosťou.
- 6.6. Plnenie svojich záväzkov stanovených Zmluvou je Právny poradca povinný uskutočňovať podľa pokynov Klienta a v súlade s jeho záujmami, ktoré Právny poradca pozná alebo musí poznať.
- 6.7. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Klienta sa môže Právny poradca odchyliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Klienta a Právny poradca nemôže včas dostať jeho súhlas.
- 6.8. Právny poradca je povinný oznámiť Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného Zmluvou.
- 6.9. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, Právny poradca je povinný Klienta písomne informovať o úkonoch uskutočnených pri plnení jeho záväzkov stanovených Zmluvou a prípadne zaslať zoznam uskutočnených úkonov len vtedy, ak o to Klient požiada.
- 6.10. Právny poradca je povinný odovzdať Klientovi všetky písomnosti ním získané pri plnení záväzkov stanovených Zmluvou, a to najmä príslušné zmluvy, dohody, faktúry, záznamy z rokovaní, upomienky a pod.
- 6.11. Klient je povinný odovzdať Právnemu poradcovi všetky ďalšie písomnosti a oznámiť všetky skutočnosti, ktoré sú podľa názoru Právneho poradcu nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov stanovených Zmluvou alebo takéto plnenie záväzkov uľahčia a to ihneď po tom, čo o to Právny poradca požiada Klienta.

- 6.12. Klient je povinný včas informovať Právneho poradcu o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov stanovených Zmluvou.

## **7. ODMENA**

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli na Odmene za poskytované Právne služby vo forme hodinovej odmeny vo výške 100,- Eur bez DPH (slovom: sto eur bez DPH) podľa § 3 Vyhlášky za 1 hodinu poskytovaných Právnych služieb.
- 7.2. Odmena podľa bodu 7.1 bez DPH (dane z pridanej hodnoty) v zákonom stanovenej výške bude vyúčtovaná faktúrami Právneho poradcu na mesačnej báze, pričom každú vystavenú faktúru sa Klient zaväzuje uhradiť najneskôr do 15 (slovom: pätnásť) dní od vystavenia predmetnej faktúry.
- 7.3. Faktúry vystavené Právnym poradcom musia obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

## **8. TRVANIE ZMLUVY**

- 8.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia jej účinnosti s trvaním dvanásť mesiacov alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške 9.950,- Eur bez DPH za poskytnuté Právne služby, podľa toho čo nastane skôr.
- 8.2. Zmluvu možno predčasne zrušiť buď dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 3 (slovom: tri) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

## **9. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

- 9.1. Poradca poskytujúci Poradenské služby podľa Zmluvy:
- 9.1.1. je povinný poskytovať Poradenské služby s náležitou odbornou starostlivosťou s ohľadom na ochranu záujmov Klienta,
- 9.1.2. zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s poskytovaním Poradenských služieb a to v rozsahu profesijného poistenia výkonu advokácie advokátov podľa osobitných právnych predpisov (Zákona o advokácii).
- 9.2. Klient berie na vedomie a súhlasí, že Právny poradca nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá by Klientovi vznikla v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb v priamom dôsledku na podklade nesprávnych, nepravdivých, neúplných, nepresných, alebo nezrozumiteľných podkladov a/ alebo informácií a/alebo pokynov poskytnutých Právnemu poradcovi Klientom na účely plnenia tejto Zmluvy.

## **10. MLČANLIVOSŤ**

- 10.1. Pri dodržaní odseku 10.2. Zmluvy v súvislosti so všetkými informáciami, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci ich zmluvného vzťahu založeného Zmluvou a ktoré sú označené ako dôverné, alebo sú na základe iných okolností rozpoznateľné ako obchodné alebo podnikateľské tajomstvo druhej zmluvnej strany sprístupnenými druhej strane (ďalej len "Dôverné informácie"), každá zmluvná strana bude:
- 10.1.1. počas trvania Zmluvy, ako aj po jej ukončení bez obmedzenia, uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek Dôverné informácie a – pokiaľ to nie je pre účely Zmluvy – nebude takéto informácie reprodukovat' ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať,
  - 10.1.2. zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú Dôverné informácie sprístupnené dodrží záväzok mlčanlivosti v zmysle podmienok tohto bodu 10. Zmluvy.
- 10.2. Ustanovenia bodu 10.1. Zmluvy sa nevzťahujú na žiadne Dôverné informácie, ktoré:
- 10.2.1. sú alebo sa stali verejnosti známe bez akéhokoľvek porušenia záväzkov alebo pomoci zmluvných strán,
  - 10.2.2. sú alebo boli odhalené prijímajúcou stranou samostatne,
  - 10.2.3. boli známe jednej zo zmluvných strán ešte pred začatím zmluvných rokovaní alebo jej boli poskytnuté treťou stranou.
  - 10.2.4. je Klient povinný zverejniť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 10.3. Všetky zákonné povinnosti mlčanlivosti zostávajú pre obe zmluvné strany ustanoveniami bodov 10.1. a 10.2. Zmluvy nedotknuté.

## **11. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

- 11.1. Práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s ochranou osobných údajov sú podrobne upravené v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

## **12. KONFLIKT ZÁUJMOV**

- 12.1. Právny poradca sa týmto zaväzuje, že pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou počas trvania Zmluvy bude postupovať a vykonávať činnosti výlučne v súlade so záujmami Klienta s tým, že pri plnení týchto svojich záväzkov stanovených Zmluvou nevykoná žiadne úkony, ktorý by mohli byť v rozpore so záujmami Klienta.

## **13. POŽIADAVKA PÍ SOMNEJ FORMY**

- 13.1. Všetky právne úkony smerujúce k zmene alebo zrušeniu Zmluvy vyžadujú pre svoju platnosť písomnú formu.

## 14. KOMPLEXNÁ ZMLUVA

- 14.1. Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory zmluvných strán ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.

## 15. OZNÁMENIA

- 15.1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pre účely komunikácie s Právnym poradcom v súvislosti s plnením záväzkov Poradcu podľa podmienok Zmluvy, podávania správ alebo odporúčaní v rámci plnenia záväzkov podľa Zmluvy boli zo strany Poradcu určení títo oprávnení zástupcovia:

15.1.1. JUDr. Anna Ziat'ková

ako aj niektoré ďalšie osoby, ktoré môžu byť Právnym poradcom počas trvania Zmluvy priebežne menované.

- 15.2. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pre účely komunikácie s Klientom v súvislosti s plnením záväzkov Klienta podľa podmienok Zmluvy, podávania správ alebo odporúčaní v rámci plnenia záväzkov podľa Zmluvy boli zo strany Klienta určení títo oprávnení zástupcovia:

15.2.1. Marek Rigó, starosta Obce Zlaté Klasy

15.2.2. ZUZANA BOŤHOVA

- 15.3. Akékoľvek oznámenie, požiadavka alebo súhlas, ktorý sa bude vyžadovať alebo ktorý bude povolený na základe Zmluvy, musí byť v písomnej forme a bude sa pokladať za doručené alebo vykonané ak bolo osobne doručené poverenému zástupcovi tej zmluvnej strany, ktorej je určené, alebo ak bolo poslané doporučeným listom danej strane na nasledovné adresy, resp. tel. kontakty:

### 15.3.1. Právny poradca

kontaktná adresa: Mostová 2, 811 02 Bratislava  
kontaktné tel. číslo: + 421 915 455 039  
kontaktný email: office@acta-legal.com

### 15.3.2. Klient

kontaktná adresa: Poštová ulica 550/1, 930 39 Zlaté Klasy  
kontaktné tel. číslo: 0905 145 944  
kontaktný email: zuzana.bothova@obec.zlateklasy.sk  
info@obec.zlateklasy.sk

## 16. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 16.1. Vzťahy zmluvných bližšie neupravené Zmluvou sa upravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných aplikovateľných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 16.2. Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch. Každá zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy oboma zmluvnými stranami 1 (jeden) rovnopis Zmluvy.
- 16.3. Zmena Zmluvy je možná len písomnou formou, na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
- 16.4. Zmluva je uzavretá podpisom oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
- 16.5. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na základe čoho pripájajú zmluvné strany svoje podpisy.

za Právneho poradcu

za Klienta

podpis : .....

meno : JUDr. Anna Ziat'ková

funkcia: konateľ a advokát

v ZLATÝCH, dňa 12/12/2022  
KLASOCH

podpis: .....

meno: Marek Rigó

funkcia: starosta Obce Zlaté Klasy

v ZLATÝCH, dňa 12-12-2022  
KLASOCH

Acta legal s.r.o.  
advokátska kancelária  
Mostová 2, 811 02 Bratislava  
IČO: 54 560 349 DIČ: 2121714947  
JUDr. Anna Ziat'ková - advokát a konateľ  
č. reg. SAK: 8456

